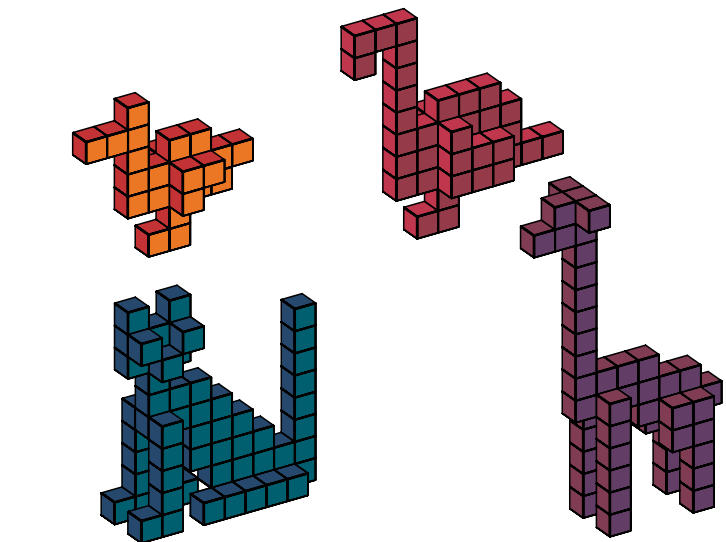




DE Montageanleitung
EN Assembly instructions

FR Notice de montage
ES Instrucciones de montaje

vitra.

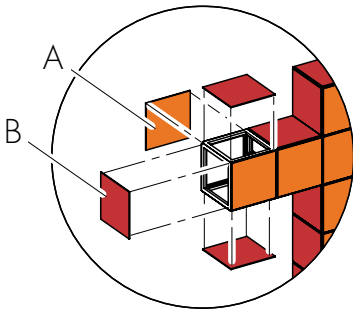
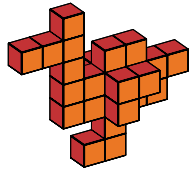
NL Montage-instructies
IT Istruzioni di montaggio
NO Monteringsanvisning
BG Инструкции за монтаж
DA Monteringsvejledning
ET Paigaldusjuhend
F Asennusohje
E Οδηγίες συναρμολόγησης
LV Montāžas instrukcija
L Montavimo instrukcija
PL Instrukcja montażu
PT Instruções de montagem

RO Manual de montaj
SV Monteringsanvisning
SK Návod na montáž
SL Navodilo za montažo
TR Montaj kılavuzu
HU Szerelési útmutató
CS Instrukce k montáži
S Uppsetningarleiðbeiningar
HR Upute za montažu
ZH 装配说明书
JA 組立説明書
KO 조립 설명서

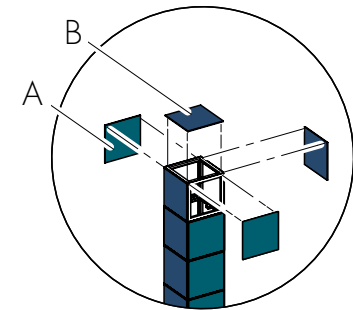
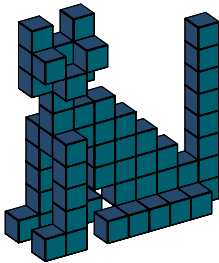
92x	220x	138x	194x
162x	384x	288x	318x
105x	243x	225x	186x



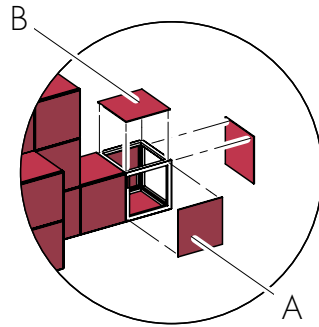
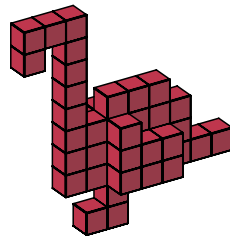
A 42x
B 50x



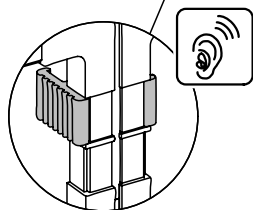
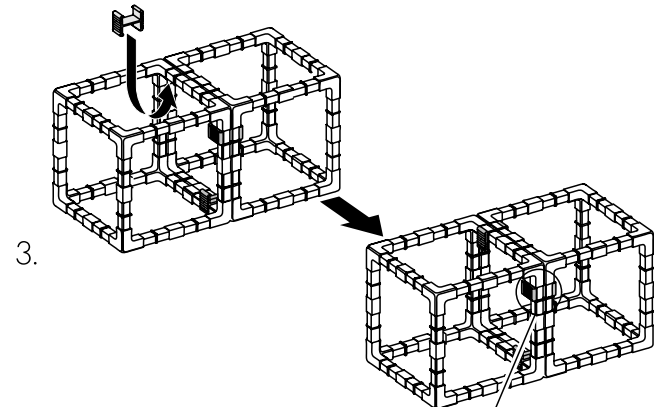
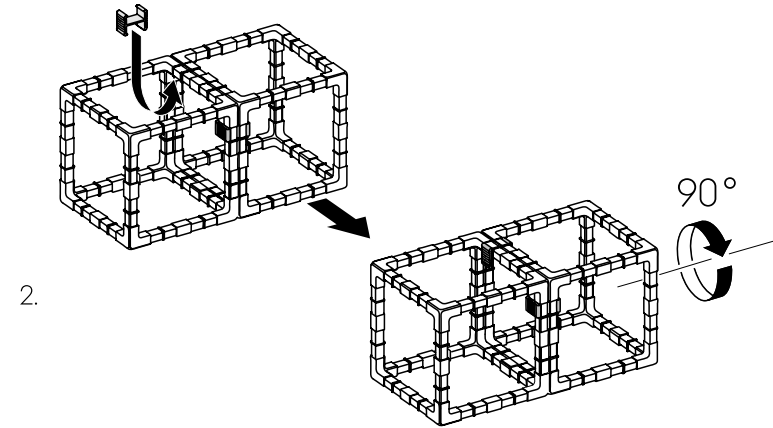
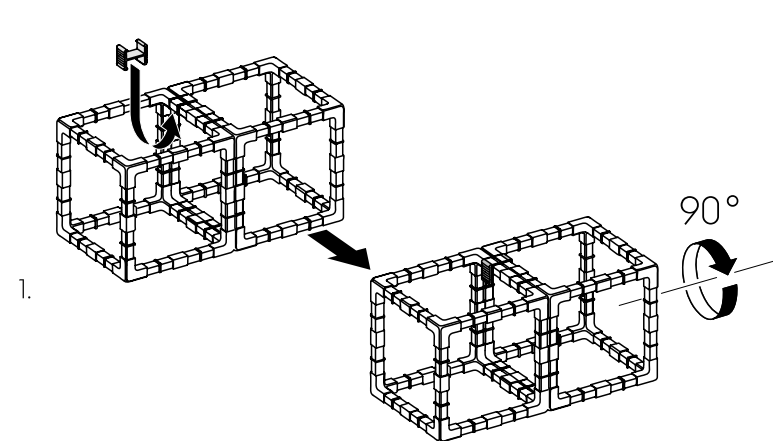
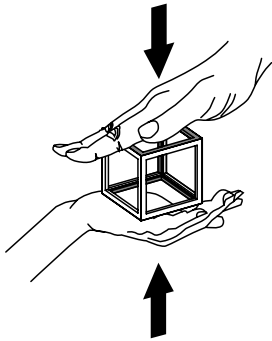
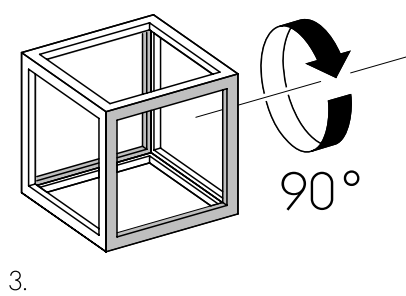
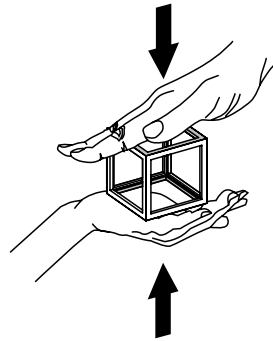
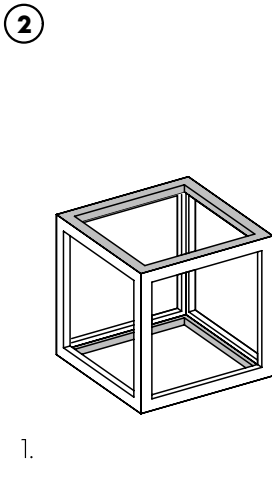
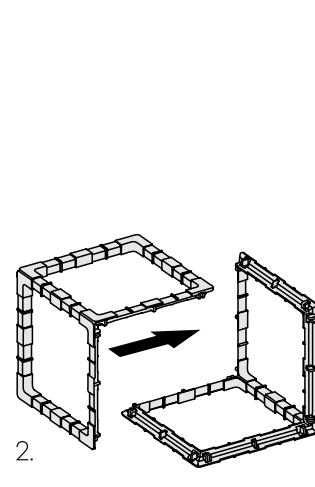
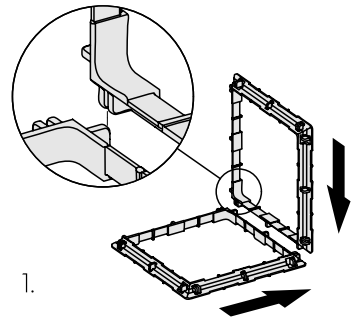
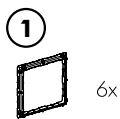
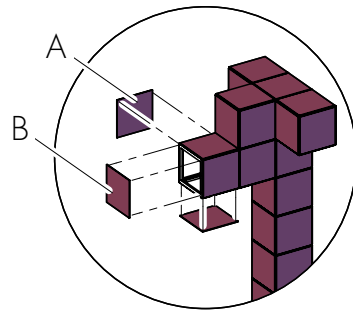
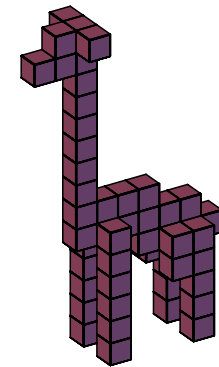
A 102x
B 118x



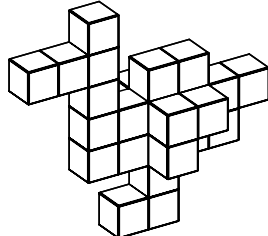
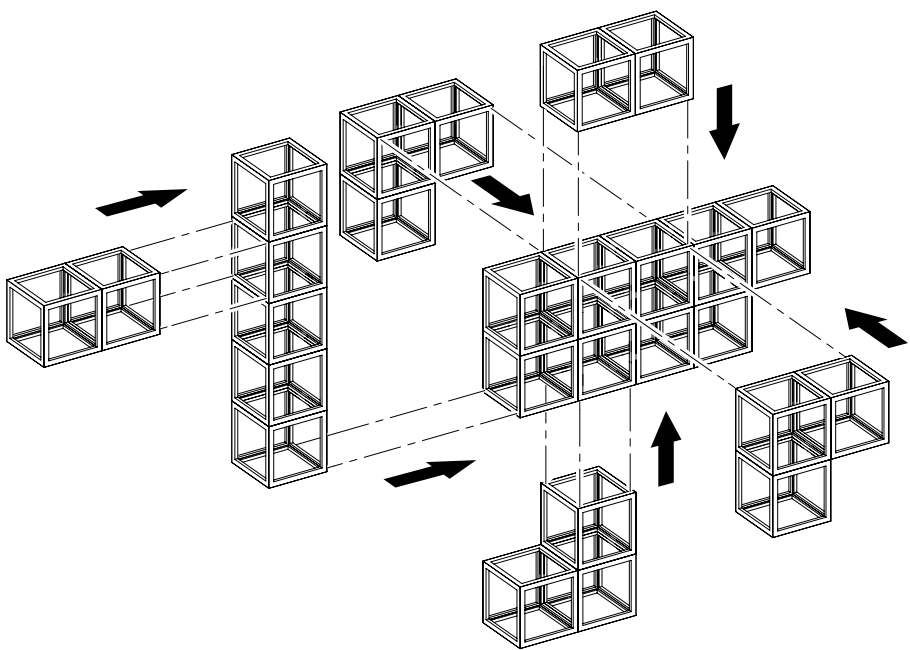
A 68x
B 70x



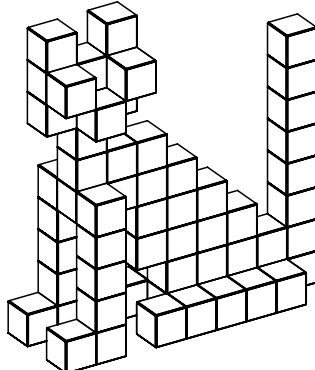
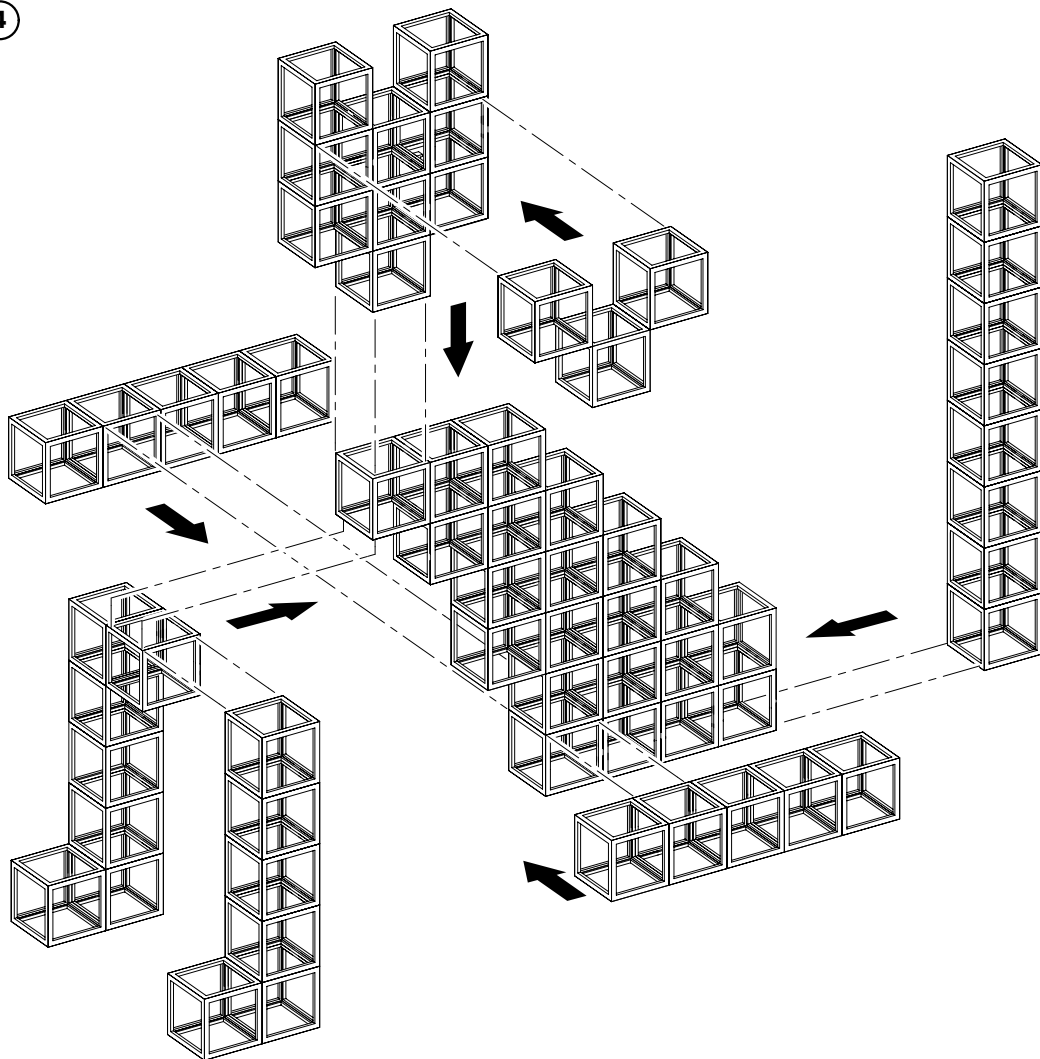
A 90x
B 104x



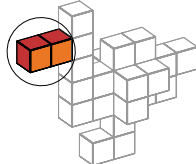
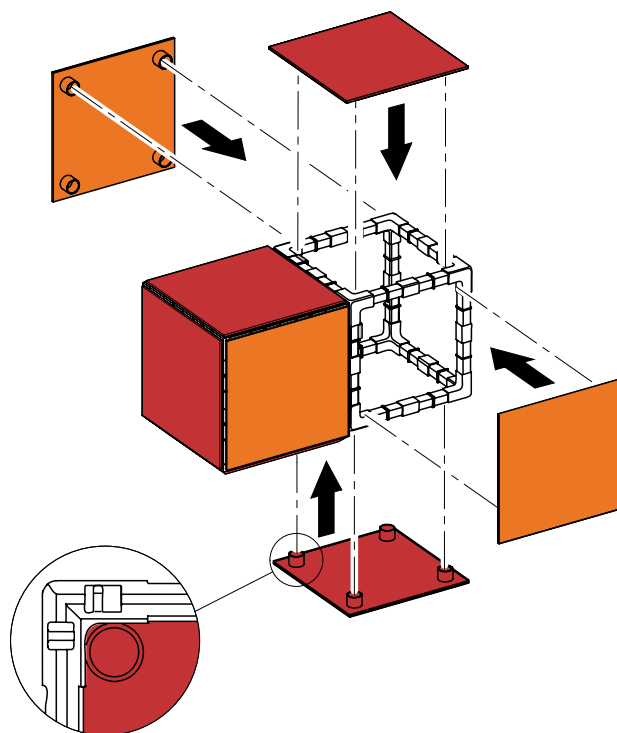
4



4



5



Tarkoituksenmukainen käyttö: Tuote on suunniteltu ainoastaan käytettäväksi koristeena sisätiloissa. Epäasianmukaisesta käytöstä voi syntyä esine- ja henkilövahinkoja. Hävitä tuote maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.

Προβλεπόμενος σκοπός χρήσης: Το προϊόν σχεδιάστηκε αποκλειστικά ως διακόσμηση σε εσωτερικούς χώρους. Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης υλικών ζημιών ή τραυματισμών. Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς της χώρας σας.

Paredzētais pielietojums: Produkts ir izstrādāts tikai kā iekštelpu dekorācija. Noteikumiem neatbilstoša izmantošana rada mantiska kaitējuma un/vai miesas bojājumu gūšanas risku. Utilizējiet šo produktu saskaņā ar valsti spēkā esošajām vadlīnijām.

Naudojimas pagal paskirtį: Gaminy gali būti naudojamas kaip dekoracija vidaus patalpose. Netinkamai naudojant gresia materialinės žalos ir (arba) kūno sužalojimų pavojus. Savo produktą šalinkite vadovaudamiesi šiuo metu Jūsų šalyje galiojančiomis direktyvomis.

Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do zastosowania jako dekoracja wewnątrz pomieszczeń. Nieprawidłowe zastosowanie grozi szkodami materialnymi oraz obrażeniami ciała. Produkt należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi aktualnie w danym kraju.

Utilização prevista: O produto foi concebido exclusivamente para decoração de espaços interiores. O uso inadequado pode resultar em risco de danos materiais e/ou lesões. Elimine o seu produto de acordo com as diretrizes atuais do seu país.

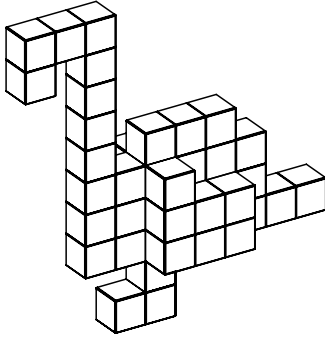
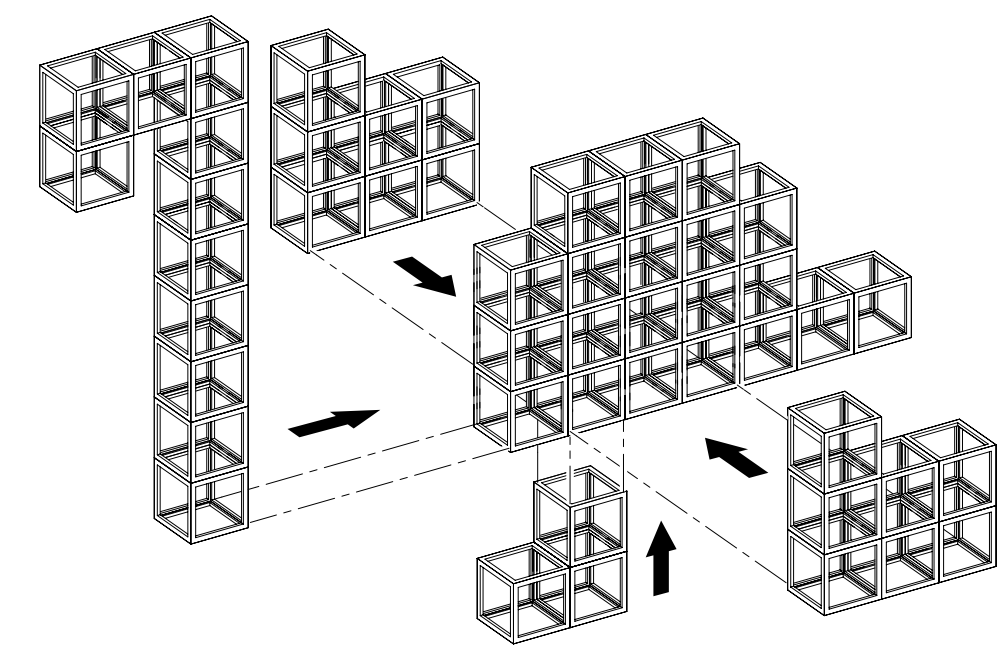
Utilizare conform destinației: Produsul este conceput exclusiv ca decorațiune în zona interioară. În caz de utilizare improprie există pericolul de pagube materiale și/sau vătămări de persoane. Eliminați ca deșeu produsul conform directivelor actuale din țara dumneavoastră.

Ändamålsenlig användning: Produkten är utslutande utformad som dekoration inomhus. Vid felaktig användning föreligger risk för sak- eller personskador. Avfallshantera produkten enligt det aktuella landets bestämmelser.

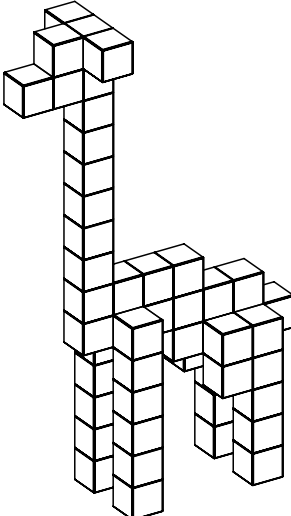
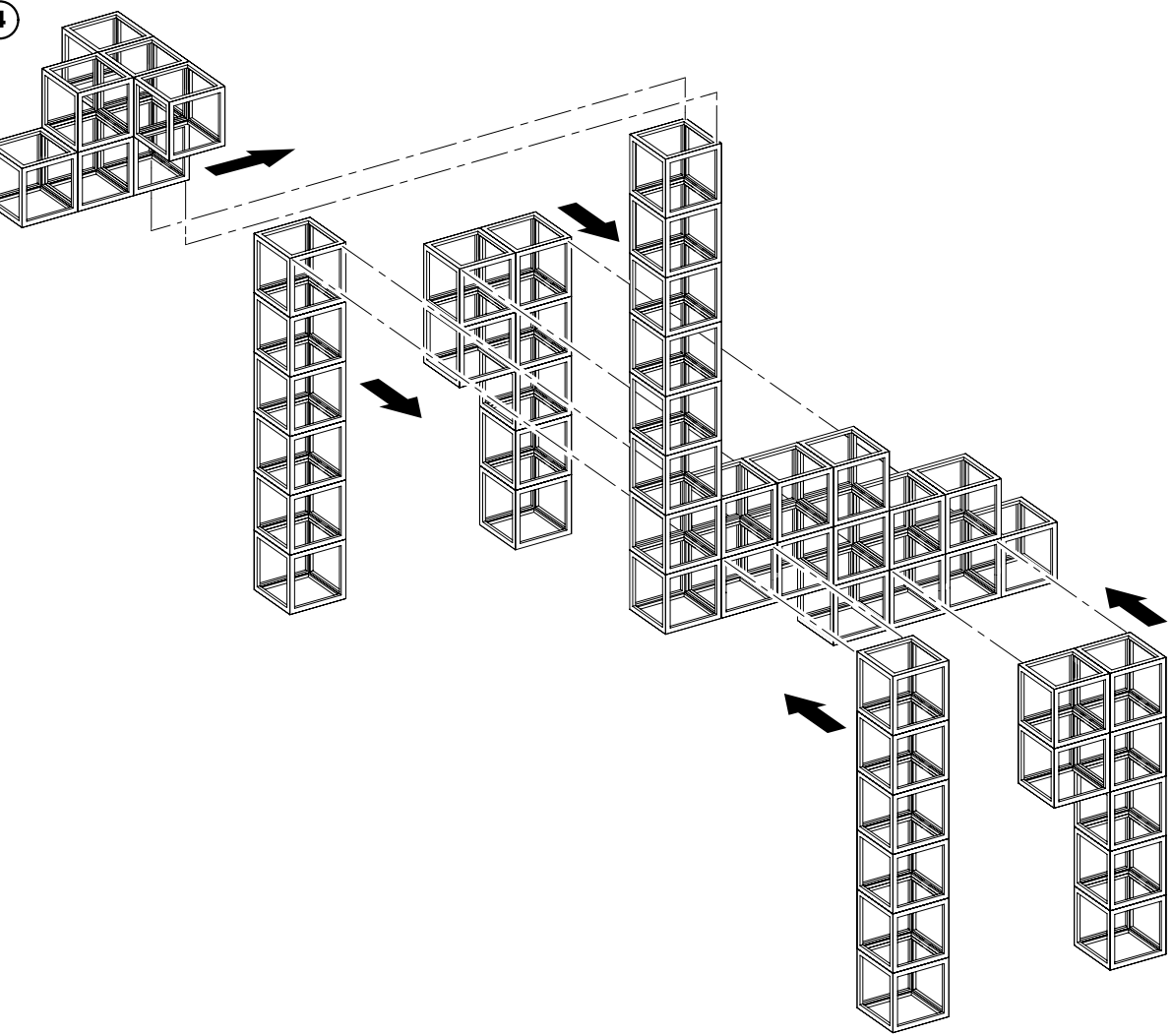
Použitie v súlade s určeným použitím: Výrobok je navrhnutý výlučne ako dekorácia v interiéri. Pri nesprávnom použití hrozí nebezpečenstvo materiálnych škôd a/alebo poranenia osôb. Produkt zlikvidujte v súlade s platnými predpismi Vašej krajiny.

Namenska uporaba: Proizvod je zasnovan izključno kot dekoracija v notranjih prostorih. Pri nenamenski uporabi obstaja nevarnost materialne škode in/ali telesnih poškodb. Proizvod odstranite v skladu z trenutnimi smernicami vaše države.

4



4



Bestimmungsgemässer Gebrauch: Das Produkt ist ausschliesslich als Dekoration im Innenbereich konzipiert. Bei unsachgemässer Verwendung besteht die Gefahr von Sach- und/oder Personenschäden. Entsorgen Sie Ihr Produkt gemäss den aktuellen Richtlinien Ihres Landes.

Proper use: The product is designed exclusively as indoor decoration. There is a danger of damage to property or personal injury if improperly used. Please dispose of your product in accordance with the currently applicable regulations in your country.

Utilisation conforme à l'usage prévu : Le produit a été conçu uniquement pour la décoration intérieure. Il existe un risque de dommages matériels et de blessures en cas d'utilisation non conforme. Éliminez votre produit conformément aux directives en vigueur dans votre pays.

Uso previsto: El producto está diseñado exclusivamente como decoración para espacios interiores. En caso de uso indebido existe peligro de daños personales o materiales. Deseche su producto conforme a la normativa vigente en su país.

Gebruik volgens de voorschriften: Het product is uitsluitend ontworpen voor decoratieve doeleinden binnenshuis. Onjuist gebruik kan leiden tot materiële schade en/of persoonlijk letsel. Voer uw product af volgens de actuele richtlijnen die in uw land van toepassing zijn.

Uso previsto: Il prodotto è concepito solo come decorazione in spazi interni. In caso di impiego scorretto, sussiste il pericolo di danni materiali e/o lesioni personali. Smaltire il prodotto secondo le linee guida vigenti del rispettivo Paese.

Forskriftsmessig bruk: Produktet er utelukkende konstruert som dekorasjon til innendørs bruk. Ved usakkyndig bruk er det fare for ting- og/eller personskader. Bortskaf produktet i henhold til de aktuelt gjeldende retningslinjer i dit land.

Употреба по предназначение: Продуктът е предназначен изключително за вътрешна декорация. Употребата не по предназначение може да доведе до материални щети и/или телесни повреди. Изхвърлете продукта съгласно действащите разпоредби във вашата държава.

Korrekt anvendelse: Produktet er udelukkende beregnet som dekoration indendørs. Ved ukorrekt anvendelse er der fare for materielle skader og/eller personskader. Bortskaf produktet i henhold til de aktuelt gældende retningslinjer i dit land.

Sihotstarbeline kasutamine: Toode on ette nähtud üksnes dekoratsioonina siseruumides. Vale kasutamine võib põhjustada varalist kahju ja/või vigastusi. Käideldge oma toode vastavalt teie riigi kehtivatele eeskirjadele.

Amacına uygun kullanım: Ürün sadece iç mekanlarda dekorasyon için tasarlanmıştır. Amacına aykırı şekilde kullanılması halinde maddi hasarlar ve/veya yaralanmalar meydana gelebilir. Ürününüzü ülkenizde geçerli güncel yönetmelikler uyarınca bertaraf ediniz.

Rendeltetésszerű használat: A termék kizárólag beltéri dekorációnak készült. Nem rendeltetésszerű használat esetén fennáll a személyi sérülések és/vagy anyagi károk veszélye. Országa hatályos irányelvei szerint ártalmatlanítsa termékét.

Použití k určenému účelu: Výrobek je navržen výhradně jako dekorace v interiéru. Při nesprávném použití hrozí riziko hmotných škod a/ nebo újmy na zdraví. Zlikvidujte výrobek podle aktuálních předpisů Vaší země.

Fyrirhuguð notkun: Varan er eingöngu ætluð til notkunar sem skraut innandyr. Röng notkun getur leitt til skemmda á eignum og/eða líkamstjóns. Fargið vörinni í samræmi við gildandi reglur í hverju landi.

Namjenska uporaba: Proizvod je osmišljen isključivo kao dekoracija u zatvorenom. U slučaju nenamjenske uporabe postoji opasnost od materijalne štete i/ili ozljeda ljudi. Proizvod odložite u otpad u skladu s aktualnim propisima svoje države.

合规使用: 本产品仅供作为室内装饰使用。如果使用不当, 有可能造成财产损失和/或人身伤害。请按照您所在国家的现行政策来处置您的产品。

目的に沿った正しい使用: 本製品は屋内用の装飾品としての使用のみを想定して設計されています。不適切に使用すると、物的損傷および/または人身傷害の危険性があります。本製品を廃棄する場合には、お住いの国の現在のガイドラインに従ってください。

사용 용도: 본 제품은 실내 장식품으로만 쓰도록 설계되었습니다. 올바르지 않게 사용하면 물적 손상 및/또는 신체 손상이 발생할 수 있습니다. 국가 최신 지침에 따라 제품을 폐기하십시오.

